**X-Bomber Episode 2 Translation**

(Recap)

Narrator: One day, a mysterious fleet that appeared from one of the deepest corners of space entered the galaxy while crushing everything that stands in its way. The enemy fleet already conquered Pluto Base and advanced towards planet Earth. Earth Defense Force dispatched X-Bomber to confront the fleet, but their efforts fell short. X-Bomber which suffered immense firepower from Gelma fighters finally made an emergency landing on the moon’s surface.

(Scene 1)

Kozlo: Yes, Earth will have the honor of meeting the fleet of Kozlo! All units prepare for departure from the moon! Our destination is Earth Headquarters!

Bloody Mary: Wait, Kozlo.

Kozlo: Hm?

Bloody Mary: Kozlo, listen well. We must not forget our original purpose. We are looking for F-01 which is hidden somewhere. By all means we must retrieve it. The attack on Earth must wait for a while.

Kozlo: I hear you Mary-sama, but we are aware of the EDF’s futility. This could be our chance to advance towards Earth.

Bloody Mary: Don’t be ridiculous. What would we do if F-01 is destroyed in the state of battle? Think about that.

Kozlo: Yes ma’am.

Bloody Mary: I will take it from here to question our prisoner from Pluto Base. Until then, you will stay put and wait for further orders.

(Scene 2)

Operator: X-Bomber! Respond! This is HQ! This is HQ! Can you hear us? X-Bomber, respond! X-Bomber! This is bad, there’s no response.

General Kuroda: Keep on calling them.

Staff Officer 2: It’s hopeless for everyone is it?

General Kuroda: We don’t know. Operator, what is the status on Pluto?

Operator: Now, Solar Patrol fleet is at Pluto Base ready for attack and we’re in the process of rebuilding the base. There’s still no sign of Captain Custer.

General Kuroda: Captain Custer…

(Scene 3)

Henchman: Mary-sama, the prisoner’s regaining consciousness.

Bloody Mary: How much of the questioning can he take?

Henchman: For a short time.

Bloody Mary: You should be thankful you were saved.

Bloody Mary: By the way, I want to hear it at once. It’s about F-01 which you should have an idea what that is.

Bloody Mary: What is it commander of earth? Do not tell me you know nothing about it as an executive member of the EDF. Will you tell me what I need to hear about F-01? Now, talk. I will return you to Earth once you talk. Hmph. If only silence is what I hear, then I have another idea, run the memory extraction unit!

Henchman: All systems are set.

Bloody Mary: Yes, do it!

Bloody Mary: Increase the voltage.

Henchman: Yes, ma’am.

Bloody Mary: Increase it more.

Henchman: Yes, ma’am.

Bloody Mary: Such a stubborn one… Increase it more!

Henchman: Increasing it is dangerous at this point!

Bloody Mary: I don’t care. Do it!

Henchman: Yes ma’am.

Bloody Mary: Ah, you’re pretty good. You will prove useful to us. Give him some treatment without killing him.

(Scene 4)

Ramia: X-Bomber, respond. This is Moon Base. X-Bomber, respond. This is Moon Base. Dr. Ben, please respond. Dr. Ben, please respond.

Ramia: Kirara, let’s go.

(Scene 5)

Operator: This is Moon Base! Ramia! It’s dangerous! Come back! This is Moon Base! Ramia! Come back!

Operator: Ramia, can you hear us? This is Moon Base! The area around X-bomber is under heavy enemy surveillance! It’s dangerous to go there! Come back!

Pilot: Admiral, look at that!

Kozlo: What is that? Interesting, send some of our fighters for our guest.

Ramia: X-Bomber, can you hear me? It’s Ramia. X-Bomber, please respond!

Ramia: X-Bomber, X-Bomber, please respond!

Ramia: X-Bomber, X-Bomber, can you hear me? It’s Ramia! Please respond! X-Bomber, Dr. Ben, can you hear me? It’s Ramia!

Shiro: That’s… Ramia’s buggy!

Shiro: Lee, wake up. Enemy’s attacking.

Lee: W… Where? Where?

Shiro: Ramia’s car is coming here. I’m going to help Ramia while you get everyone back on their feet. Pronto!

Lee: Yes, understood!

Lee: Heracles, get up! Hey, the enemy is here, can you get up? Heracles!

Heracles: The enemy?

Shiro: Heracles, are you alright? I need someone on the other side.

Shiro: Lee, open the gate!

Lee: Roger!

Lee: Doctor, doctor, please wake up!

Doctor Ben: Lee? Thank you. Are you alright? What about everyone else?

Lee: Everyone is alright with some minor scratches. I want to say that Ramia…

Lee: Ah! Ramia! You’re alright!

Doctor Ben: Ramia, why are you here?

Ramia: I was rather anxious from what might have happened to everyone. I’m sorry to go out of my way for this.

Doctor Ben: Anyways, I’m glad you’re unharmed. Now, quickly fix up everyone’s wounds.

Shiro: Hey, you piece of junk, wake up. Come on, it’s not bed time here. I said wake up!

PP Adamsky: A… Ah ah, Ah…. Ah….

Shiro: What’s “Ah, ah, ah” supposed to mean? Don’t be sleeping like a baby! Up!

PP Adamsky: You’re so reckless towards your seniors.

Shiro: Ha ha ha ha. Did you notice? You’re out cold even though you’re a robot.

PP Adamsky: I assure you even if I was a high-quality robot, I would be out cold too. Ah! Shiro! The Enemy!

Doctor Ben: Drat. There’s a fire in the back engine room. Adamsky, go!

PP Adamsky: This is awful, Ah! Hot! I can’t stand this.

Shiro: Doctor! This is bad! They’re attacking from above and this gun won’t align since it can’t aim any higher.

Heracles: I’ll get to the upper gun myself.

Doctor Ben: Wait Heracles! Shiro, listen. At this rate, this warship would not last sometime soon even with the cannons we’re using now.

Shiro: Any alternatives?

Doctor Ben: Only one. We will aim at the enemy mothership with the breast cannon.

Heracles: But we can’t fire from this angle!

Doctor Ben: Then we will use our descent engine to adjust our position. Shiro, come sit next to us. Heracles, prepare to fire the breast cannon.

Heracles: Roger!

Kozlo: Ha ha ha ha ha ha! Now you know your place. Gelma fighters, fall back!

Shiro: Doctor, all systems are OK.

Doctor Ben: Alright, Ignition.

Heracles: Firing range is good. Preparing to fire. Hang up!

Doctor Ben: Breast cannon, fire.

Heracles: Breast cannon, fire!

Kozlo: W… What is that!? Dangerous! Evacuate!

Kozlo: Curses…! Retreat full speed!

PP Adamsky: Hurrah! Hurrah! Well done Heracles!

Doctor Ben: Yes, what a success! Shiro, what’s the energy level for the second shot?

Shiro: Energy refilling. Full power to fire in eight seconds.

Shiro: Three, two, one, zero! Energy level at 100%! All ready to fire!

Heracles: Alright, firing now!

Kozlo: All units, retreat full speed!

Heracles: Ah, crap, they’re running away. Shiro, what’s the energy level for the third shot?

Shiro: Not possible. It’d take more than a minute.

Doctor Ben: We’ve done well. No need to waste any more energy. The enemy will do whatever they can to come back. It’ll be good to do whatever we can to repair so that we can fly away. Retract the cannon back to the nose.

(Scene 6)

Bloody Mary: Kozlo, what is the meaning of this? As your commander, I do not tolerate this kind of failure. Return at once and report the battle situation.

Kozlo: Yes m’am… Understood…

 (Scene 7)

General Kuroda: You have done well Doctor Ben. I would like to thank the crew of X-Bomber from the bottom of my heart. I was concerned for your safety.

Doctor Ben: I apologize for making you worry as a result of our crew’s lack of training. However, the repair of X-Bomber will take a while.

General Kuroda: Understood. Right now, we have Solar Patrol fleet at Pluto ready to attack. After all, it might be a small sacrifice on our part, but until X-Bomber is repaired, we are going to buy you some time.

Doctor Ben: Understood. I’ll do whatever I can.

(Scene 8)

PP Adamsky: Not there, that’s the red line on the right. That’s not it, that’s the green one. Tie it to the left yellow line. What are you doing? Don’t be slow. Hurry up and tie it. Tie it good.

Shiro: Oh shut up! We’re not repairmen!

Heracles: Hey hey, Shiro, I wouldn’t be talking. The reason we crashed was because your shooting was crapola.

Shiro: What you say?

Lee: Hey hey, can we stop arguing? An X-Bomber that can’t fly is just iron scraps.

PP Adamsky: Hey, too much chatter here! Work quickly!

Heracles: You are the most irritating! Did you even fix a thing yourself!?

Doctor Ben: What’s going on all of you?

Shiro: Ah! D… Doctor! Adamsky is just irritating us here and there.

Doctor Ben: Oh quit with the excuses. Just work quickly. The enemy’s close to making a second attack. Just think of what will happen to our Earth if we can’t fly.

Shiro: Yes sir!

(Scene 9)

Bloody Mary: Well then. Let’s restrain the Earth Headquarters before we can rebuild our fleets.

Kozlo: Earth’s forces are gathering in Pluto. What should we do?

Bloody Mary: I do not fear them as they are no match for us, but they’re a waste of time. Treat them with the FG strategy.

Kozlo: Understood.

Kozlo: Begin the FG strategy!

Pilots: Sir!

(Scene 10)

“There is a large enemy fleet at Pluto Base. There is a large enemy fleet at Pluto Base.”

Staff Officer 1: What the!? They’re finally coming?

Staff Officer 2: General, a mysterious fleet once again is coming close to the solar system.

General Kuroda: We’re dispatching Solar Patrol right away. Until X-Bomber can finish their repairs, we’re going to buy them some time.

(Scene 11)

Pilot 1: Unidentified fleet spotted. Across at 10000. All units, battle formation.

Pilot 1: Alright, let’s go!

Pilot 1: Strange, they should have taken a hit.

Pilot 1: Alright, this time should do!

Pilot 1: Dammit, we can’t let them get away. Pursue!

Pilot 2: Huh? That is strange. Captain, they aren’t even reacting no matter how much we shoot at them. What a strange situation.

Pilot 1: Dammit, they’re holograms. All units! Do not engage! Fall back!

Bloody Mary: Ha ha ha ha ha ha ha. They haven’t even thought about it. Our trap was a success.

(Scene 12)

Staff Officer 2: Huh!? What is that?

Operator: There’s something within our solar system!

Staff Officer 2: Is it a different fleet!? Open video panel!

General Kuroda: Huh? That’s…?

Staff Officer 1: From the data we saw, that must the enemy that first ravaged Pluto no doubt.

Operator: Distance is 190,000 space kilometers. Within the atmosphere of Saturn.

General Kuroda: What’s the status of Solar Patrol fleet?

Staff Officer 1: Unfortunately, the interception failed. Turns out the enemy that popped up at Pluto was an aerial fleet created by hologram.

General Kuroda: Hmm… So it was a diversionary tactic was it? What’s happening with X-Bomber now?

(Scene 13)

Shiro: This is Shiro in the engine room. Ramia, come in. How about this time?

Ramia: Negative. The energy recovery rate is still poor. We can’t fly at this rate.

General Kuroda: Doctor, our solar patrol operation was a failure. The enemy is already within the atmosphere of Mars. Is X-Bomber completed yet?

Doctor Ben: We can’t take off. At our fastest rate, it’ll take an estimation of 30 hours. We’re doing what we can without rest.

General Kuroda: We have no choice. Do whatever you can.

Doctor Ben: Understood General.

(Scene 14)

Kozlo: We’ll be passing the moon’s orbit soon. Earth’s battle ship from the moon has fallen completely silent. There seems to be no threat from it. We shall confront Earth at once.

Bloody Mary: We’ve outsmarted Earth’s forces. Suppress their headquarters.

(Scene 15)

Operator 1: Closing in at incredible speed!

Operator 2: It’s huge. At 1,500 meters! What kind of weapons is it equipped with?

Operator 3: Preparing missile bases to fire.

Operator 4: Preparing interceptors for launch.

Operator 5: Preparing defense fleets for take-off.

Bloody Mary: Not so fast!

General Kuroda: Who are you?

Bloody Mary: We have come to Earth Defense Forces Headquarters with a message. We are the imperial space army of the Gelma Empire influencing meta-galaxies outside the solar system. I am the commander in chief, Bloody Mary, here on behalf of the Gelma Demon King.

Staff Officer 1: W… What…!?

Bloody Mary: We did not come here for the purpose of destruction. However, we are prepared to retaliate if you attempt to resist. I assume you’re familiar with our forces? Anyways, We have a demand that will cost you whether you are willing to accept it or not.

General Kuroda: Is that so? What are the demands of the Gelma Empire?

Bloody Mary: Deliver F-01 to us.

General Kuroda: What? F-01?

Bloody Mary: That’s right. We have already checked that F-01 is located somewhere on the Earth. I want it delivered right away.

General Kuroda: We don’t understand this F-01 you speak of.

Staff Officer 2: Is it? What in the lord’s name are you talking about?

Bloody Mary: Ha ha ha ha. Don’t play dumb. Are you going to be a good boy and deliver it?

General Kuroda: You’re an arrogant one are you?

Bloody Mary: I won’t tolerate any time wasting. The time limit for you shall be until 4:00 PM Earth time. I will say this again: If our demands are not met, we shall commence our attack.

Narrator: What is F-01? The Earth now faces a new crisis involving an unreasonable demand from the Gelma Empire. It is one hour until the time limit. What will Earth do?

(Next EP Preview)

Narrator: The Gelma mother ship arrived in Earth headquarters to pressure them into handing over F-01. What is F-01? It is a matter of time until the attack from the Gelma Empire begins. Ramia decides to come forward being the key to F-01. Next Episode: “Find F-01” Don’t miss it.